

宝贝，宝贝，
宝宝宝贝！

BABIES, BABIES, BABIES!



[英] 罗伦斯·安荷特◎文 [英] 凯瑟琳·安荷特◎图 童立方◎译

宝贝，宝贝， 宝宝贝！

BABIES, BABIES, BABIES!

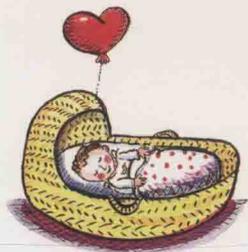


[英] 罗伦斯·安荷特◎文

图

童立方◎译

黑龙江美术出版社



献给贝卡和她的小宝贝

著作权合同版权登记号：黑版贸审字 08-2018-055

图书在版编目(CIP)数据

宝贝,宝贝,宝贝! / (英) 罗伦斯·安荷特
(Laurence Anholt) 文; (英) 凯瑟琳·安荷特
(Catherine Anholt) 图; 童立方译. -- 哈尔滨: 黑
龙江美术出版社, 2018.2
ISBN 978-7-5593-2213-5

I. ①宝… II. ①罗… ②凯… ③童… III. ①儿童故
事-图画故事-英国-现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第032659号

First published in hardback in Great Britain in 2012

Text © Laurence Anholt 2012

Illustrations © Catherine Anholt 2012

The right of Laurence Anholt to be identified as the author
and Catherine Anholt to be identified as the illustrator of this
work have been asserted by them in accordance with the
Copyright, Designs and Patents Act, 1988.

书 名/ **宝贝,宝贝,宝贝!**

BAOBEI BAOBEI BAOBAOBEI

作 者/ (英) 罗伦斯·安荷特◎文 (英) 凯瑟琳·安荷特◎图 童立方◎译

责任编辑/ 颜云飞

特约编辑/ 严倩

策划编辑/ 小行星

装帧设计/ 连莹

出版发行/ 黑龙江美术出版社

地 址/ 哈尔滨市道里区安定街225号 邮政编码/150016

发行电话/ (0451) 84270524

网 址/ www.hljscbs.com

经 销/ 全国新华书店

印 刷/ 深圳市德家印刷厂

开 本/ 12 889mm × 1194mm

印 张/ 2.67

版 次/ 2018年2月第1版

印 次/ 2018年4月第1次印刷

书 号/ ISBN 978-7-5593-2213-5

定 价/ 42.00元

本书如发现印装质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。

电话: (010) 57126122

这里有好多宝宝……

Here are the babies . . .



可爱的宝宝，
Cute baby,

温暖的宝宝，
cosy baby,

忙碌的宝宝，
busy baby,

打瞌睡的宝宝，
dozy baby,



吵闹的宝宝，
noisy baby.

整洁的宝宝，
neat baby.

臭臭的宝宝，
smelly baby.

香香的宝宝。
sweet baby.

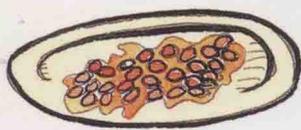
书里每页都藏着一个小兔宝宝，你能找到吗？

Can you find the funny baby bunny through the book?

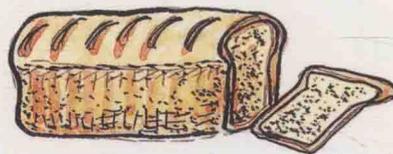


宝宝喜欢的食物

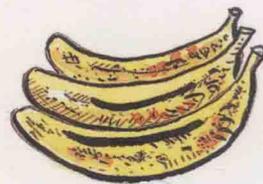
Babies love FOOD



豆子,
Beans,



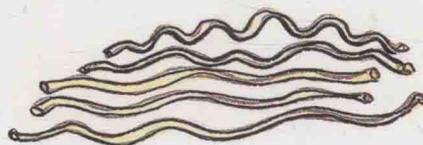
面包,
bread,



香蕉,
bananas,



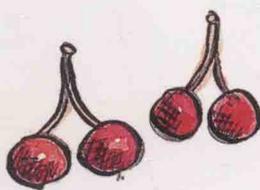
沙拉,
salad,



意大利面,
spaghetti,



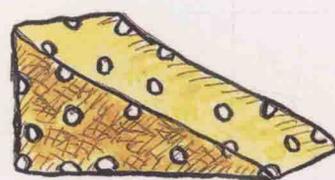
葡萄干,
sultanas,



樱桃,
cherries,



巧克力,
chocolate,



奶酪,
cheese,



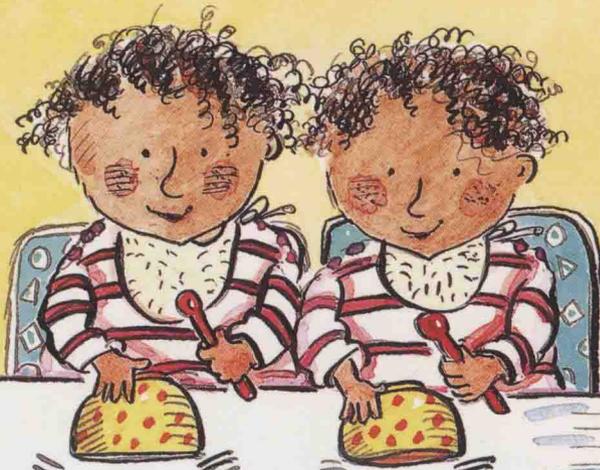
通心粉,
pasta,



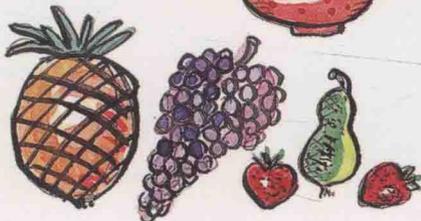
薄煎饼,
pancakes,



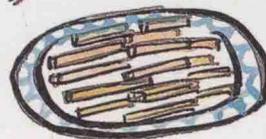
豌豆,
peas,



鱼,
fish,



水果,
fruit,



薯条,
fries,



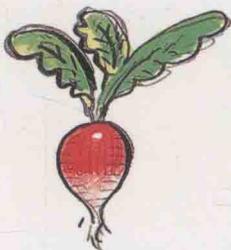
比萨,
pizza,



土豆,
potato,



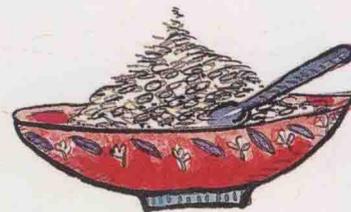
馅饼,
pies,



萝卜,
radish,



大黄,
rhubarb,



米饭,
rice,



菠菜,
spinach,



香肠,
sausage,



香料。
spice.

宝宝喜欢的颜色 Babies love COLOURS



蓝色的汽车跑得快，
A fast blue car,



银色的星星会发光，
a sparkly silver star,



绿色的鹦鹉叫喳喳，
a green noisy parrot,



橙色的胡萝卜味道美，
a tasty orange carrot,



粉色的玫瑰真漂亮，
a pretty pink rose,



红色的鼻子圆溜溜，
a round red nose,



黄色的太阳明晃晃，
a bright yellow sun,



颜色太有趣了！
colours can be fun!

宝宝喜欢的动物

Babies love ANIMALS



小狗打招呼，（汪汪汪！）

Dogs who bark, **(WOOF WOOF!)**



猫头鹰躲在黑暗里，（嗷呼！）

owls in the dark, **(TOO WOOF!)**



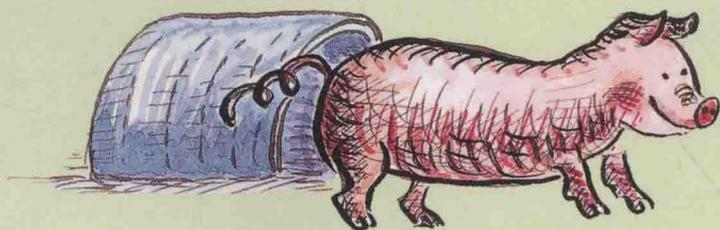
狮子在咆哮，（哇嗷！）

lions that roar, **(Ro-aww!)**



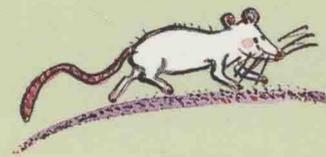
熊在梦中打着鼾，（呼噜噜！）

bears who snore, **(ZZZZZ!)**



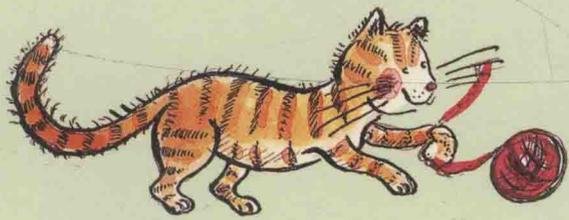
猪在圈里，（哼哼哼！）

a pig in his house, **(oink oink!)**



小老鼠轻声叫，（吱吱吱！）

a tiny squeaky mouse, **(sque-ek squeak!)**



猫咪爱玩毛线球，（喵呜！）

a cat who likes to play, (MIAO-DWI!)



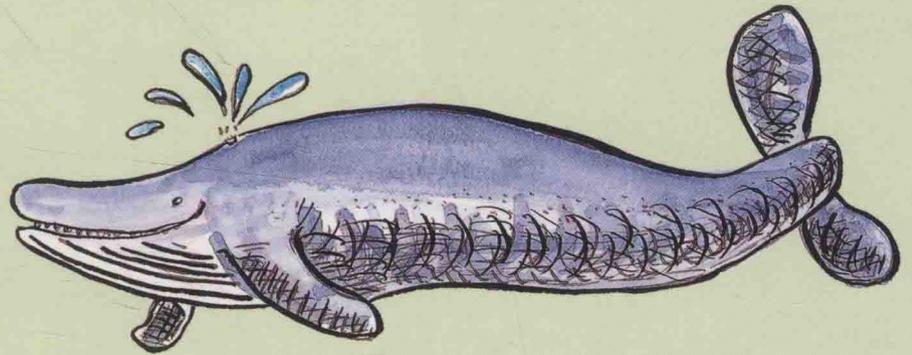
马儿在吃干草，（嘶嘶！）

a horse eating hay, (NE-EIGH!)



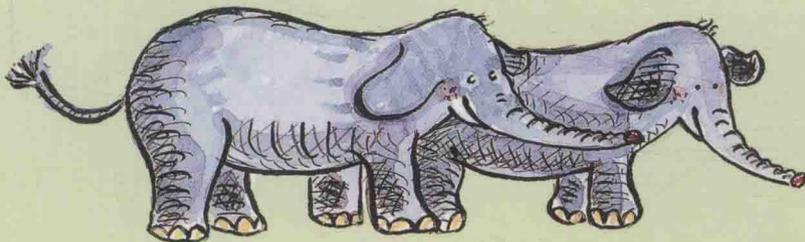
猴子有根长尾巴，（噢噢噢！）

a monkey with a tail, (OO-OO-OO!)



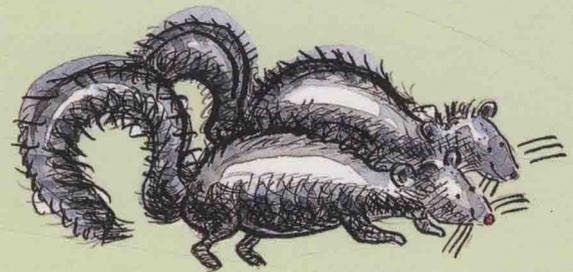
鲸鱼是个大家伙，（扑通！）

a great big whale, (splash!)



大象的鼻子长又长，（哇呜！）

elephants with trunks, (WAR-ROO!)



臭鼬闻起来臭哄哄，（啞！）

stinky smelly skunks, (POOH!)



蜜蜂忙着采花蜜，（嗡嗡嗡！）

a busy buzzy bee, (bzzzz!)

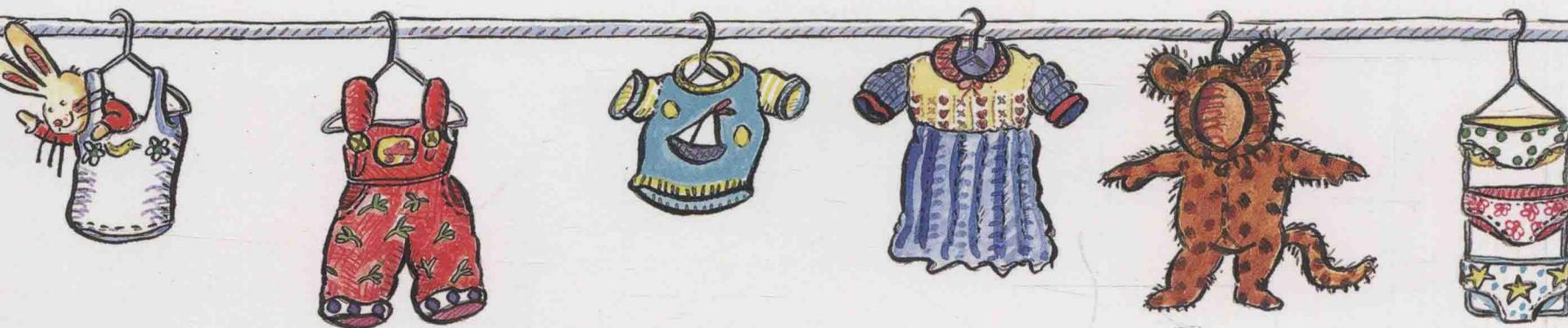


是谁藏在树上呢？（嘘！）

someone hiding in a tree. (Sshh!)

宝宝喜欢的衣服

Babies love CLOTHES

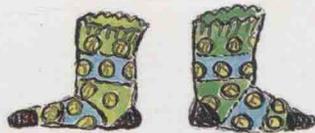


宝宝的衣服多又多，挂在绳子上排成排。

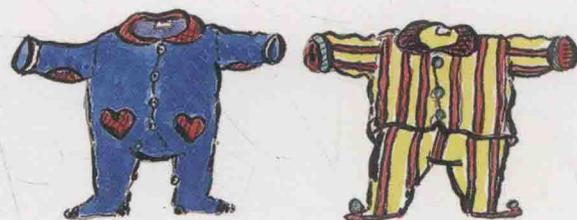
Lots of baby clothes, hanging up in rows.



围巾，
Scarf,



袜子，
socks,



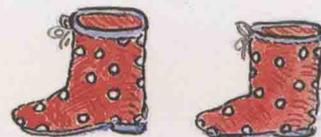
套装，
suits,



围兜，
bibs,



蝴蝶结，
bows,



靴子，
boots,



泳衣,
swimsuit,



毛衣,
sweater,



短裙,
skirt,



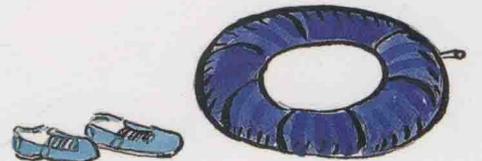
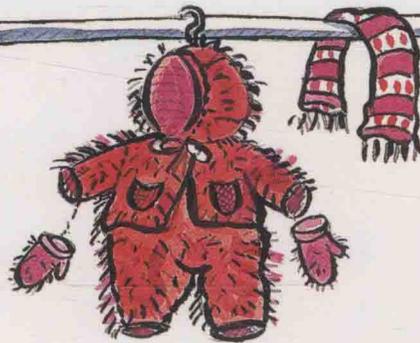
鞋子,
shoes,



短裤,
shorts,



衬衫。
shirt.



这些衣服穿在一起，任何天气都不用愁。

Clothes that go together, clothes for every weather.



宝宝喜欢海边 Babies love THE SEASIDE

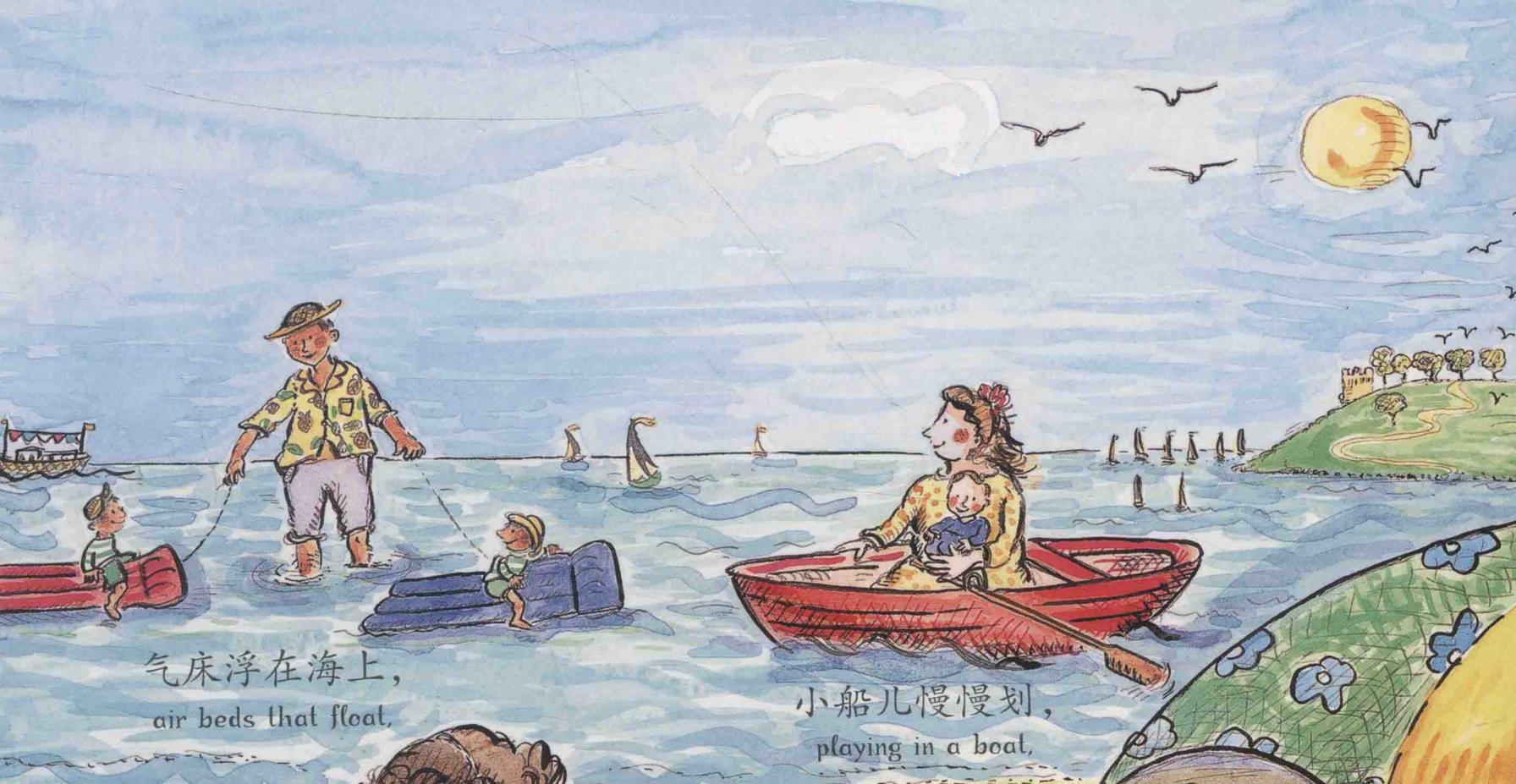
风筝飘在空中，
Kites in the sky,

鸟儿飞在天上，
birds flying by,



拍拍球打棒球，
a ball and a bat,

宝宝戴着帽子，
a baby in a hat,



气床浮在海上，
air beds that float,

小船儿慢慢划，
playing in a boat,



用桶和铲子玩，
a bucket and spade,

在伞下来野餐。
a picnic in the shade.

宝宝喜欢爸爸妈妈

Babies love MUMS and DADS



喂喂奶、读读书，
Feeding, reading,



背一背、抱一抱，
tugging, hugging,



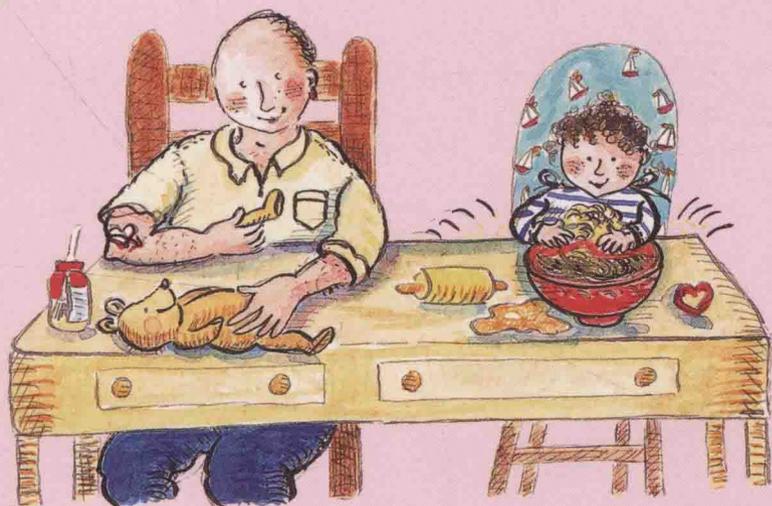
摇呀摇、玩呀玩，
swaying, playing,



刷刷牙、漱漱口，
brushing, rushing,



聊聊天、散散步，
talking, walking,



修玩具、揉面团，
fixing, mixing,



多关心、多分享，
caring, sharing,



偷偷看、睡着了。
peeping, sleeping.